

### ● رسانه‌های نوین

از حدود سال ۱۹۸۰ به بعد، علاقه به رسانه‌های نوین بسیار زیاد شده است. تلویزیون کابلی و تلویزیون ماهواره‌ای که زمانی فقط مورد علاقه پژوهندگان ویژه و دانشمندان آینده شناس بود، به تدریج جای بیشتری را در برنامه آینده پخت تلویزیونی اشغال کرد.

مثالی در مورد «گیشه تلویزیونهای خانگی» آمریکا- که یک کanal پخش فیلم است- این نکته را روشن می‌کند. این کanal نخستین شرکتی بود که برای رساندن علایم تلویزیونی به سیستمهای کابلی از ماهواره استفاده کرد و دیری نگذشت که سایر شرکتها نیز از آن پیروی کردند. در حالی که در سال ۱۹۷۷ حدود پانصد سیستم کابلی مجهز به آنتنها بشقابی وجود داشت، در سال ۱۹۸۲ نزدیک به پنج هزار سیستم کابلی از این نوع به وجود آمد. علاوه بر این تعداد خانواده‌هایی که از سیستمهای کابلی استفاده می‌کردند، بین سالهای ۱۹۷۸ و ۱۹۸۲ دوبرابر شد و به ۲۸ میلیون نفر رسید. این رقم تا سال ۱۹۸۷ به ۴۴ میلیون نفر رسید. در سال ۱۹۸۵ حدود ۵۵ سرویس ویدیویی ملی وجود داشت که گردانندگان سیستمهای کابلی می‌توانستند از آنها استفاده کنند.

این تحولات چهره پخت تلویزیونی آمریکا را دگرگون کرده و بر سه شبکه عتمده یعنی «ای.بی.سی»، «سی.بی.اس» و «ان.بی.سی» تأثیر عظیم داشته است. آنها که در دهه ۱۹۷۰ قدرت مطلق به شمار می‌رفتند، تعداد بینندگان خود را به نحو آشکاری از دست داده‌اند. این شبکه‌ای تلویزیونی به رغم حفظ سلطه خود، تأثیر رسانه‌های جدید را روی خود حس کرده‌اند.

گسترش و محبوبیت رسانه‌های نوین به ویژه تلویزیون کابلی در ایالات متحده، به طور کلی اثری فیزیکی و روانی بر اروپا گذاشته است. این امر علاوه بر آگاه کردن اروپاییها و دولتهاشان از زمینه‌های تازه‌ای برای توسعه صنعتی، تکنولوژیک و رشد اقتصادی، زنگ تحولی قریب‌الوقوع را برای آنان به صدا در آورده است. تنها گذشت زمان باعث خواهد شد که سرویسهای ماهواره‌ای تا آن سوی اروپا در دسترس همگان قرار گیرد. اروپا دیگر نخواهد توانست سرویسهای ماهواره‌ای (یا حامیان آنها) را دور از صحنه نگاه دارد. کانال اسکای متعلق به مرداک (که در سال ۱۹۸۲ تأسیس شد) و شبکه اخبار کابلی «تدنر» و حتی شبکه جهانی «سرویس خبررسانی آمریکا» از مرزهای ملی خیلی راحت فراتر می‌رود. مکانیسمهای مقررات داخلی در درازمدت دیگر نخواهد توانست براین کانالهای جدید نظرارت داشته باشند.

تفوّد بالقوّه این رسانه‌های نوین تعدادی پرستش مطرح کرده است. برخی از این سوالات، در درجه‌اول به پخت تلویزیونی به شیوه‌سنّتی و مسائل فرهنگی ارتباط دارد. این پرسشها عبارتند از:

- آیا تجربه آمریکا، در بریتانیا و در سراسر اروپا با گسترش بیشتری تکرار خواهد شد؟
- پیامد این امر برای سیستمهای پخت بریتانیا و سایر کشورهای اروپایی چه خواهد بود؟

● آیا سنت اروپایی مربوط به تعداد محدودی از نهادهای پخت تلویزیونی که در کنترل دولت هستند و هزینه آنها را نیز عمده‌تا دلت تأمین می‌کند، در چنین محیط رقابت‌آمیزی دوام خواهد یافت یا نه؟

● آیا سیستم پخت اروپا در خطر تهاجم برنامه‌ای بیگانه و ناخواسته قرار خواهد گرفت؟

پاسخ به این سوالها به نحو ناگزیری پیچیده بوده است. بسیاری از این پاسخها مربوط می‌شد به گسترش رسانه‌ای نوین، هزینه‌ها،

ادرار فرهنگی از تلویزیون و حتی موجود بودن سکوهای پرتاب ماهواره‌ها. افراد خوشبین فرا رسیدن دوران حق انتخاب واقعی را در برنامه‌های سرگرم کننده تلویزیونی پیش‌بینی می‌کردند و افراد بدین محدود بودن سریالهای تلویزیونی را مطرح می‌ساختند. از بین این پیش‌بینیهای توأم با افراط و تغفیر، امکان داشت یک رشته از پیش‌گوییها درست از آب درآید. در مورد اروپا مسلم بود مدتی طول خواهد کشید تا رسانه‌های نوین پخت تلویزیون کابلی و ماهواره‌ای، خود را در بریتانیا و فرانسه و آلمان غربی تثبیت نمایند. در این خصوص تجربه آمریکا منحصر به فرد بود و از آینده تحولات اروپا خبر نمی‌داد.

## آینده

# پخت تلویزیونی در انگلستان

ترجمه: مهرزاد ملکان

### مقدمه

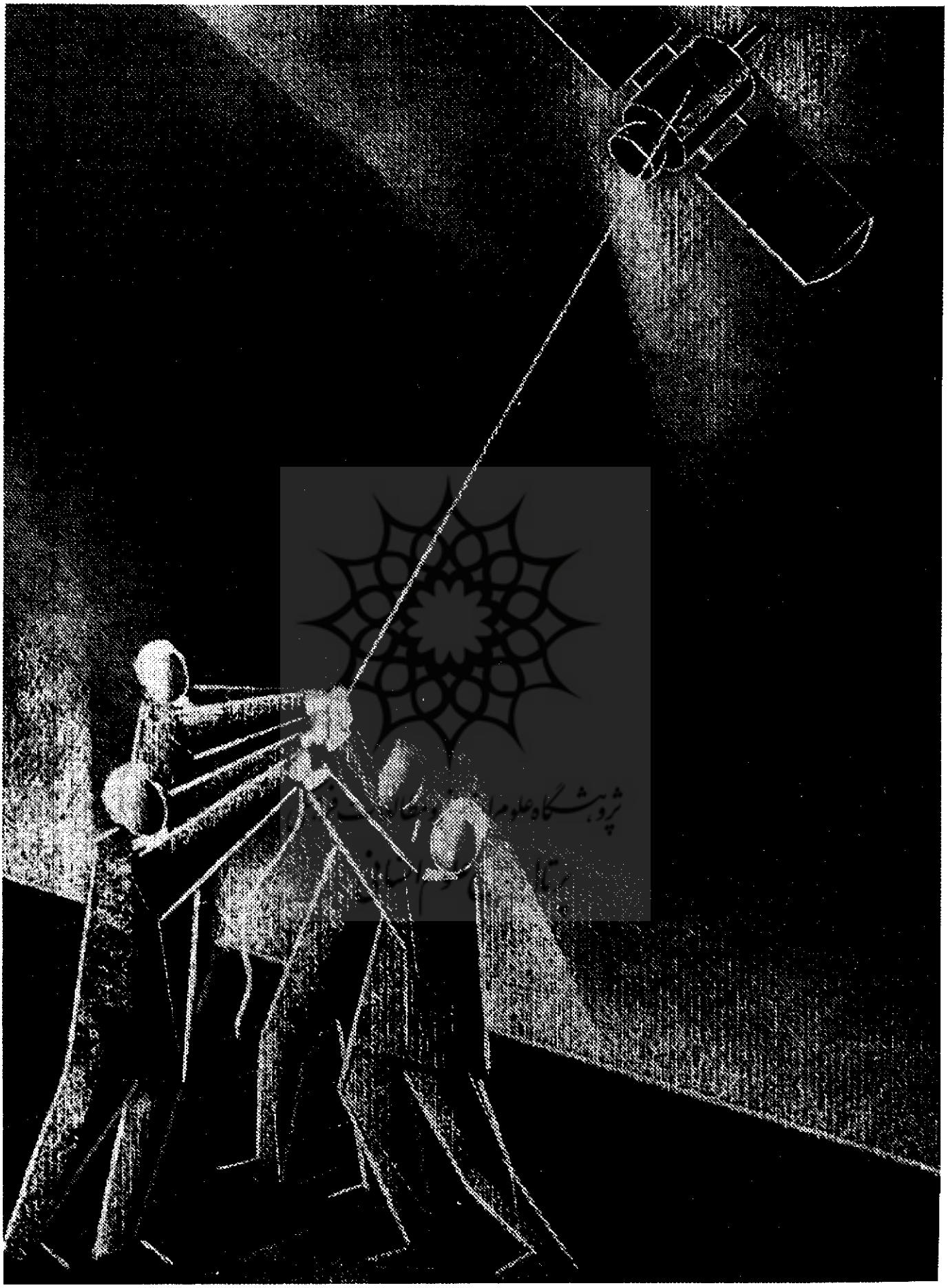
از نظر بسیاری از کشورها، دهه ۱۹۸۰ نقطه عطفی در توسعه سیستمهای پخت تلویزیونی به شمار می‌رود. سلطه دیرین نهادهای پخت تلویزیونی، به وسیله دو تحول مرتبط با یکدیگر ضعیف شده است، از یک سو توسعه

ابزارهای جدید رساندن و توزیع علایم، و از سوی دیگر تزدید داشتن در خصوص نهادهای موجود پخت و به انعصار در آوردن اسواچ هوایی. با وجود آنکه این مقاله به رسانه‌های نوین پخت تلویزیونی و ماهواره‌ای اختصاصی خواهد داشت، اما شناخت تحولات بالقوه در سیستمهای پخت که ممکن است در داخل چارچوب نظام سیاسی به خطر افتاد، حائز اهمیت است.

فرانسه اخیراً سیستم پخت خود را به نحو بارزی گسترش داده است اما هیچ یک از این تغییرات، به رشد رسانه‌ای نوین ارتباط مستقیم نداشته است.

تغییرات در اداره امور کشور و امور سیاسی در سال ۱۹۸۲، باعث واگذاری کanal یک تلویزیون فرانسه به پخت خصوصی و ایجاد تعداد دیگری کanal پخت شد. در سال ۱۹۸۰ بینندۀ فرانسوی تنها به سه سرویس تلویزیونی دسترسی داشت اما تا پایان دهه ۱۹۸۰، دست کم شش سرویس تلویزیونی در اختیار وی قرار گرفت تا بتواند از میان آنها انتخاب کند.

زوال سیستم تعریزیافته و بسیار کنترل شده، و حرکت به سمت یک سیستم تجاری و در کنترل بازار، هنوز در بریتانیا رخ نداده است. بیشتر بحث و جدلی که در حال حاضر درباره آینده پخت در بریتانیا وجود دارد، به رسانه‌های نوین اختصاص یافته است. اما دلایلی در دست است که نشان می‌دهد معیط زیست سالم پخت به هیچوجه از فشارهای سیاسی و اقتصادی (برای تحولات بنیادی) مeson نیست. اخیراً پیشنهادی شد مبنی بر آنکه یک کanal پنجم تلویزیون کار خود را آغاز کند. این پیشنهاد- تغییر پیشنهادی قابلی- چنان قوی است که ممکن است اصول و ضوابط پخت را اساساً دگرگون کند.



## ● تلویزیون کابلی

ریشه علاقه‌ای که اکنون به تلویزیون کابلی وجود دارد، به گزارش هیئت مشاوران تکنولوژی اطلاعاتی در سال ۱۹۸۲- با عنوان سیستم‌های کابلی- باز می‌گردد. مارکارت تاجر این هیئت را در سال ۱۹۸۱ تشکیل داد تا به بررسی مسائل مربوط به تکنولوژی اطلاعاتی بپردازند. نخستین گزارش این هیئت، شامل یک رشته توصیه‌های بود که بعداً سیاست دولت بریتانیا را در قبال توسعه سیستم‌های کابلی در آن کشور تعیین کرد.

از نظر این هیئت، سیستم‌های کابلی می‌توانستند در آینده به زیر ساخت ارتباطات از راه دور مبدل شوند: «نقش اصلی سیستم‌های کابلی، ارائه و رساندن پیام‌رسانی از سرویس‌های اطلاع‌گردانی و مالی و... به خانه‌ها و پیوند دادن تجارت خانه‌ها از طریق زنجیرهای داده‌ها خواهد بود». منظور از توصیه‌های عدده این گزارش، رسیدن سریع به این اهداف بود. دو پیشنهاد کلیدی ماهیت و مسیر این توسعه را مشخص کرد.

نخست قرار بر این شد که سیستم‌های کابلی در داخل بخش خصوصی ساخته شوند. ثانیاً این هیئت پیشنهاد کرد که فقط به آن دسته از مؤسسه‌های گرداننده سیستم‌های کابلی مجوز داده شود که بتوانند سیستم‌های پیشرفته‌ای از نظر تکنولوژی برای تغییر مسیر دستگاهها به وجود آورند. این‌گونه سیستم‌ها را می‌شد هم برای ارتباطات از راه دور و هم برای پخش تلویزیونی به کار برد. آنگاه این سیستم‌ها می‌توانستند از تکنولوژی ظرفی پیشرفته، بیشترین استفاده را بکنند و در وقت مقتضی به بخشی از زیر ساخت ارتباطات از راه دور بریتانیا مبدل شوند. و بدین طریق هم لوازم ویدیویی به وجود آورند و هم لوازم داده‌های کامپیوتری.

پس از گذشت دو سال از زمان انتشار این گزارش که طی آن یک رشته تحقیقات در این زمینه انجام شد، دولت اعطای مجوز تولید را آغاز کرد؛ بازده جواز برای تولید تلویزیون کابلی در ماه دسامبر ۱۹۸۳ صادر شد و سرانجام در سال ۱۹۸۵، مرکز صدور مجوز برای تلویزیونهای کابلی تأسیس گردید. این مرکز به محض تاسیس شدن، صدور پروانه‌ها را در فاصله‌های نسبتاً منظم آغاز کرد. تا پایان سال ۱۹۸۷، جواز ایجاد ۲۲ سیستم کابلی صادر شده بود، هر چند که فقط نیمی از این تعداد خدمات خود را آغاز کرده بودند. این سیستم‌ها که منطقی نظری و مستحیست، کاونتری، گلاسکو، آبردین، گیلدفورد و اسویندون را پوشش خواهند داد، پس از تکمیل عملیات تولید و نصب برای ۲/۵ میلیون خانوار در سال ۱۹۸۷، این سیستم‌ها که اکنون زمان نگارش این سطرها (عنی پاییز ۱۹۸۷) است، این سیستم‌ها را آغاز کرده‌اند هنوز در مراحل اولیه توسعه خود به سر می‌برند و فقط ۲۱ هزار مشترک دارند. از این نظر، پیشرفت سیستم کابلی به کندی صورت گرفته است. یکی از دلایل عدمه کند بودن پیشرفت در این زمینه، هزینه‌های کلان احداث سیستم‌های کابلی پوشش وسیع بوده است. احداث سیستمی که منطقه‌ای شامل صدهزار خانه را پوشش دهد، از ۳۰ تا ۵۰ میلیون پوند هزینه در بر دارد و نیمی از این هزینه صرف کارهای مهندسی نظری حفاری و کارهای مشابه می‌شود. حتی در دوران شکوفایی اقتصادی نیز تأمین چنین هزینه‌هایی دشوار است. با این حال، تردید درباره پتانسیل سود واقعی سیستم‌های کابلی، پیشرفت این سیستمها را به مراتب کندتر کرده است. بسیاری از مؤسسه‌های مالی هنوز سرمایه‌گذاری در این زمینه را بسیار مخاطره‌آمیز تلقی می‌کنند، مگر آنکه شواهد و مدارک واقعی به دست آید که نشان‌دهنده گسترش دامنه نفوذ این سیستمها باشد.

علاوه بر صدور جواز برای این سیستم‌های نوین کابلی، دولت همچنین برای فرستنده‌ای کنونی کابلی جواز صادر کرده است و این مراکز فرستنده روى هم رفته گروه کم اهمیت را تشکیل نمی‌دهند، زیرا توانسته‌اند به بیش از یک میلیون خانه پوشش دهند. ظرفیت و قابلیت کانالهای این مراکز محدود است و جوازهایی که برای آنها صادر شده، به این مراکز فقط اجازه بهره‌برداری از برخی از کانالهای جدید را داده است که بتوانند سیستم‌های خود را بهمود بخشنند.

سایر مسائل مربوط بود به مسائل صنعتی و تکنولوژیکی رسانه‌ای نوین، به طور خلاصه، با وجود آنکه اصطلاح «رسانه‌ای نوین» معمولاً به پخش تلویزیون کابلی و ماهواره‌ای اطلاق می‌شود، اما این ابزارهای نوین توزیع علایم ویدیویی، تنها نمایانترین جنبه‌ای یک دگرگونی اساسی در وسائل ارتباطات و سیستم‌های ارتباطات از راه دور به شمار می‌برند. در واقع یک سری کامل از تکنولوژیهای مختلف با یکدیگر تلاقی داشتند. کامپیوترا و سیستم‌های مخابرات از راه دور، تلفنها و ماهواره‌ها، تلویزیون و ویدیو تکس، دیگر پدیدهایی مجزا و متمایز به شمار نمی‌رفتند، بلکه به نحوی از انحا با یکدیگر پیوند و ارتباط داشتند و همگی در طبقه‌بندی تکنولوژی اطلاعاتی جای می‌گرفتند. بدین ترتیب یک مکالمه‌تلفنی، یک بزرگ‌نمای تلویزیونی، یک واحد نمایش ویدیویی مربوط به یک دلایل بورس یا یک تصویر تله تکست همگی از کاربردهای مختلف اطلاعات در یک سیستم ارتباطات عام به حساب می‌آمدند.

از نظر یک دولتها، مسائل مربوط به تکنولوژی اطلاعاتی فراوان بود. بریتانیا نیز مانند فرانسه و آلمان دارای تعداد بسیار محدودی از سیستم‌های منسخ و قدیمی کابلی بود و دست کم از لحاظ تئوری این امر می‌توانست سیستم مخابرات از راه دور را در اطراف یک شبکه پیچیده کابلی فیبر نوری از تو طراحی کند، شبکه‌ای که طیف وسیعی از سرویس‌های اطلاعاتی را در خود جای می‌دهد.

## ● معزفی رسانه‌ای نوین

رسانه‌ای نوین به تعدادی از سیستم‌های متفاوت گفته می‌شود که به وسیله آنها علایم سمعی و بصری در میان یک گنجانه توزیع می‌گردد. یک سازمان پخش تلویزیونی زمینی مثلاً بنگاه بی‌بی‌سی علایم خود را در هوا پخش می‌کند. این علایم را می‌توان به وسیله آنتن‌های معمولی تلویزیونی دریافت کرد. در مقایسه، تلویزیون کابلی به یک کابل ارتباطی فیزیکی متنک است که فیبر نوری نامیده می‌شود و کانال توزیع به شمار می‌رود. در عمل، مرکز کنترل سیستم کابلی می‌تواند هم علایم زمینی و هم علایم ماهواره‌ای را جمع کند و آنها را مجدداً در طول شبکه کابلی توزیع نماید و به خانواردها برساند. گنجایش این شبکه به نوع کابل مورد استفاده و نوع کلیدهای مورد استفاده و نرم افزار مرکز کنترل بستگی دارد.

سیستم پخش ماهواره‌ای نیز شیوه دیگری برای پخش با توزیع علایم سمعی و بصری هستند. ماهواره‌ها معمولاً ۳۶ هزار کیلومتر بالاتر از خط استوا قرار داده می‌شوند و در این مدار به نظر می‌رسد که ماهواره همیشه در نقطه‌ای واحد بر روی خط استوا قرار دارد. وضعیت ثابت ماهواره نسبت به کره زمین، باعث اهمیت یافتن محور ماهواره می‌شود، زیرا آن‌تن ایستگاه زمینی مجبور نیست برای روبرو قرار گرفتن با ماهواره حرکت کند. آنگاه علایم سمعی و بصری به ماهواره فرستاده می‌شوند. در آنجا این علایم تقویت و سوسیس به ایستگاههای دریافت کننده زمینی فرستاده می‌شوند. قدرت علامت فرستاده شده، حجم و اندازه ایستگاه دریافت کننده زمینی را مشخص می‌کند. یک ماهواره دارای قدرت کم، نیازمند یک آنتن بشقابی بزرگ به اندازه ۱/۵ متر یا بیشتر است، حال آنکه یک ماهواره دارای قدرت زیاد، محتاج به یک آنتن بشقابی خیلی کوچکتر است. ماهواره‌هایی که در حال حاضر از آنها در سراسر اروپا بهره‌برداری می‌شود، معمولاً قدرت کمی دارند و بنابراین محتاج آنتن‌های بشقابی بزرگ هستند، هر چند بزرگ‌تری از ماهواره‌های نیز و مدت‌تر دی. بی. اس که در حال حاضر استفاده از آنها پیشنهاد شده، با آنتن‌های کوچکتر نیز امکان پذیر است. این نوع سیستم‌های ماهواره‌ای اخیر، معمولاً برای پخش مستقیم در نظر گرفته شده‌اند، زیرا تنظیم آنها به گونه‌ای است که امواجشان مستقیماً در خانه‌ها دریافت خواهد شد. در مقایسه، ماهواره‌های دارای قدرت کم معمولاً برای سیستم‌های گیرنده کابلی و نیز برای توزیع کابلی تنظیم شده‌اند.

با وجود آنکه این سیستمها شیوه‌های متفاوتی را برای رساندن علایم سمعی و بصری به بینندگان و شنوندگان ارائه می‌دهند، اما ترکیب آنها اهمیت فراوانی دارد. بیرون سیستم‌های مجزای کابلی تلویزیونی و یک سرویس پخش ماهواره‌ای نظری کانال اسکای به طور همزمان یک شبکه بین‌المللی جدید ایجاد می‌کند. فی‌المثل تا سال ۱۹۸۸، کانال اسکای در سراسر اروپا در دسترس ۱۱ میلیون خانوار دقرار گرفته بود.

می پردازند و هم هزینه ماهانه خود را، و این هزینهای به تناسب سرویس‌های پخش متغیر است. براساس نحوه عملکرد این سیستم‌های کابلی نوین که دارای جنبه افزاد منشانهای و به بازار نظر دارند، بینندگان مقدار پولی که می‌پردازد، برنامه دریافت می‌کند. و بینندگان ظاهرآ تمايل دارند که ماهانه حدود ۲۰ پوند بابت نیازهای خود به برنامهای سرگرم کنند، بپردازند. سیستم‌های کابلی از آنجا که هم سیستم‌های ارتباطات از راه دور به شمار می‌روند و هم موجودیت فرهنگی دارند، نیازمند دو جواز هستند.

رقابت در چنین محیط تلویزیونی، سازمانهای پخش را وارد می‌کند که به دنبال تعداد بیشتری بینندگان باشند. بی‌بی‌سی و آی‌تی‌وی که بسیاری از بینندگان خود را از دست داده‌اند، احتمالاً ناگزیر خواهد شد که دست به رقابت شدیدتری بزنند. تأثیر رسانه‌های نوین بر ساختار موجود پخش تلویزیونی، این فرضیه را به وجود می‌آورد که سیستم‌های کابلی سیستم‌های موقفي هستند و بینندگان تلویزیون پخش کنندگان زمینی را به خود جذب می‌کنند. شواهدی که این فرضیه را تأیید می‌کنند، متواترند. در آمریکا با گسترش سیستم‌های کابلی (حدود نیمی از خانوارهای استفاده کننده از تلویزیون، مشترک سیستم‌های کابلی هستند)، تعداد بینندگان شبکه‌های تلویزیونی کم شده است. اهمیت سیستم‌های کابلی از خطری که سیستم‌های سنتی را مستقیماً تهدید می‌کند، فراتر می‌رود. سیستم‌های کابلی تصور بسیار متفاوتی در باره وظایف رسانه‌ای پخش کننده ارائه می‌دهند. در اینجا، بینندگان مانند خریدار مطبوعات می‌توانند آنچه را که دوست دارد، بخرد. به نظر بعضی این امر آزادی انتخاب به شمار می‌رود و به نظر عده‌ای دیگر این سیستم حق انتخاب را تا اندازه‌ای محدود می‌کند. زیرا رقابت بین این سیستم‌ها رسانجام به یکسان بودن برنامه‌ها منجر خواهد شد نه تنوع آنها. در این مورد نیز شواهدی هست که این نکته را کم و بیش تأیید می‌کند. در آمریکا تعداد کانالهای موجود بسیار زیاد شده، اما طبق برنامهای مختلفی که از آله می‌دهند به تناسب گسترش کانال‌ها افزایش نیافرته است. برخی از کانالها، همان برنامهای قبلي را ارائه می‌دهند و پرخی دیگر وارد زمینه‌های شخصی می‌شوند تا خود را با بازارهای اختصاصی وفق دهند. علاوه بر این، سیستم کابلی قدرت شرکت‌های تبلیغاتی را تماماً تضعیف نکرده است، چرا که تنها کانالهای اشتراک‌دارند که آگهی پخش نمی‌کنند. گسترش سیستم کابلی نیز نتوانسته است کانالهای فرهنگی یا جوامع اقیت را حفظ کند.

سیستم‌های کابلی یک رشته مسایل کامل‌تر از این بحث و گفتارشوند راجع به ایندۀ رسانه‌ای بریتانیایی پیش‌کشیده‌اند، اما خود آنها متنکی بر گسترش کانالهای ماهواره‌ای هستند. اگر سرویس‌های برنامهای کابلی موجود در بریتانیا، در سراسر اروپا نیز در دسترس قرار دارند. در نتیجه، رسانه‌ای نوین نه تنها در درون یک کشور بلکه در سراسر یک قاره نیز تأثیر می‌گذارند. همین مسایل است که پس از این مورد بحث قرار می‌گیرد.

● پخش از طریق ماهواره  
سیستم‌های کابلی موجود اروپایی - مانند سیستم‌های مشابه خود در بریتانیا - به سرویس‌های متعدد برنامهای تلویزیونی که ماهواره‌ها این دست، کانال اسکای متعلق به مردادک بود که از یک ماهواره آزمایشی محوری استفاده کرد تا سیستم‌های کابلی خود را در سراسر منطقه گسترش دهد. این ماهواره نظیر بسیاری از ماهواره‌های مورد استفاده فعلی، اساساً یک ماهواره ارتباطات از راه دور بود. تعدادی از گنجایش این ماهواره به پخش کنندگان برنامهای ماهواره‌ای کرایه داده شد. اما اخیراً با علاقه روزافزونی که به رسانه‌ای نوین پدید آمده، ماهواره‌ای ارتباطات از راه دور به ایزار اصلی پخش کنندگان ماهواره‌ای برای پوشش خانوارهای اروپایی مبدل شدند.

این ماهواره‌های کم قدرت علایمی می‌فرستند که برای دریافت‌شان، انتبهای بشقابی بزرگ مرتبط با کابل، کفايت می‌کند. در آن صورت، از طریق سیستم‌های کابلی است که پخش کنندگان ماهواره‌ای می‌توانند پوشش خود را گسترش دهند. از آنجایی که بخششایی از اروپا به ویژه کشورهای واقع در مناطق غیر مرتفع و اسکاندیناوی به طور ابوبهی به سیستم‌های کابلی مجھز نند، برای پخش کنندگان

## ● رسانه‌های نوین به تعدادی از سیستم‌های متفاوت گفته می‌شود که به وسیله آنها

علایم سمعی و بصری در میان یک یک خانه‌ها توزیع می‌گردد.  
این علایم را می‌توان به وسیله آنتن‌های معمولی تلویزیونی دریافت کرد.

● آیا در عصر پخش مستقیم ماهواره‌ای به درون خانه، اصلاً این امکان برای کشوری وجود دارد که محتوای برنامه کانالها را که از آن سوی هر زهای ملی به داخل کشور فرستاده می‌شوند، به کنترل درآورد، یا نه؟

● بی‌بی‌سی و آی‌تی‌وی که بسیاری از بینندگان خود را از دست داده‌اند، احتمالاً ناگزیر خواهد شد که دست به رقابت شدیدتری بزنند.

● یکی از دلایل عمدۀ کند بودن پیشرفت سیستم‌های تلویزیون کابلی، هزینه‌های کلان احداث و تردید در توان سوددهی واقعی آنها بوده است.

## پژوهشکاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

جامعة علوم انسانی

ماهوارمای پاشد که آماده‌اند از انقلابی بهره‌برداری کنند که هنوز در سه بازار عمده اروپا یعنی بریتانیا و فرانسه و آلمان به وقوع نهیوسته است. در واقع با اینکه سیستمهای کابلی هنوز در بریتانیا ثبت نشده‌اند، می‌توان نشانه‌ای از علاوه‌زیاد بریتانیاییها به کمالهای ماهواره‌ای پیدا کرد. یک دلیل احتمالی این امر، موقتی رسانه‌سای انجـلیسی زبان در سراسر اروپاست، رسانه‌ایی که نه تنها در تلویزیون بلکه در موسیقی و فیلم نیز حضور دارد.

خطر دیگری که از آسمانها پیدی می‌آید، ماهواره پخش مستقیم و سیستم شبه دی. بی. اس است. این سیستم را معمولاً طرح گسترش یافته سیستم پخش زمینی موجود می‌پندارند. سیستمهای ماهواره‌ای دی. بی. اس سیستمهایی هستند که از نظر بین‌المللی با وجود آنها موافقت شده است. این سیستمهای از نظر تئوری برای حاکمیت فرهنگی ملتها احترام قائلند. بدین ترتیب، مسئله زیرینا نهادن مرزهای ملی بروز نمی‌کند. علاوه بر این، سیستمهای دی. بی. اس تابع مقررات ملتها هستند.

برای نخستین بار در سالهای ۱۹۸۱ و ۱۹۸۲ پیشنهاد استفاده از یک سیستم دی. بی. اس برای بریتانیا، شهودی برای به کار اندختن کمالهای بیشتری در سیستم پخش بریتانیا تلقی شد. این سیستم،

پوشش تعداد بیشتری از بینندگان امکان‌پذیر است، با این همه، انبوهی بینندگان نیز ضامن سوددهی نیست. یازده میلیون خانواده زیرپوشش کanal اسکای هنوز برای بازگرداندن سود کافی نیستند. بسیاری از کشورها از مزاحمتی که کanal اسکای در سیستمهای پخش بسیار منظم آنها به وجود آورده است، استقبال نکرده‌اند. کشورهایی که پخش آگهی را در سیستمهای پخش زمینی خود محدود کرده‌اند و یا اصلاً به آن اجازه نداده‌اند، به محتوای آگهیها معرض بوده‌اند و عدمای دیگر از کشورها، به حضور لجام گسیخته شرکتهای پخش کننده تجاری. با این همه، کاملاً روشن بود که این اعتراضها و اشکال تراشیها نمی‌توانند تا دوران نامعلومی جلوی پخش آنها را بگیرد و آشکار بود که سراججام همه این سرویسها برای دریافت در بیشتر کشورهای اروپایی در دسترس قرار خواهد گرفت. نه تنها جلوگیری از پخش این سرویسها غیرممکن بود، بلکه مقام و موقعیت بین‌المللی که داشتند، آنها را در خارج از سکانیسمهای مقررات ملی تک‌تک کشورها قرار می‌داد. در حالی که سیستمهای کابلی را می‌شد به وسیله مراکز تلویزیون کابلی در سطح یک کشور تابع مقررات کرد، سرویس‌های پخش ماهواره‌ای را نمی‌شد تابع چنین چارچوبی کرد، زیرا آنها حمیشه در کشور دریافت کننده مستقر نبودند. شاید غیرمنتظره‌ترین جنبه رسانه‌ای نوین، وجود این همه کanal

● آیا ما به یک سیاست رسانه‌ای نیازمندیم؟  
به طور کلی نگرانی در مورد آینده پخش تلویزیونی بریتانیا و تأثیر احتمالی رسانه‌های نوین، غالباً در قالب تمايل به یک سیاست رسانه‌ای منسجم و مستتبی بر قوه تحیل جلوه‌گر می‌شود. چنین استدلال می‌شود که به مدد عقل و منطق و نظم و انسجام می‌توان برای یک آینده بهتر در زمینه پخش برنامه‌بریزی کرد. آنچه اهمیت اساسی دارد، این است که اصطلاح رسانه‌ها یک اصطلاح تقریباً نامشخص است. این اصطلاح به طیف نامشخصی از تجهیزات، سیستمهای توزیع و سازمانها اشاره دارد. در این گفتار، این اصطلاح به تلویزیون و مطبوعات و رسانه‌های نوین اطلاق می‌شود. اما با دستگاههای ویدیو، نوارهای صوتی، فیلم و بسیاری از لوازم دیگر ارتباطی ندارد. استدلالهایی به طرفداری از یک استراتژی واحد و منسجم در قبال رسانه‌های نوین و روابط آنها با رسانه‌های کهن مرتبط با توسعه رسانه‌های نوین و معمولاً مطبوعات نوارهای صوتی و فیلم و رادیو و کتاب را در بر نمی‌گیرد. آیا کتاب‌گذاشتن این رسانه‌ها امری منطقی است؟

ویژگیهای سیاستهای موجود رسانه‌ای کدامند؟ سه ویژگی به روشنی به چشم می‌خورد: نخست آنکه معمولاً بر جنبه‌های ساختاری، سازمانی، مالی و تکنولوژیکی رسانه‌ها بیش از محتوا یا بینندگان آنها تاکید شده است. ثانیاً وضع قوانین در حداقل ممکن، و تنظیم مقررات به طور داوطلبانه از سوی خود گردانده ترجیح داده است. ویژگی مهم دیگر سیاستهای موجود آن است که برخی از رسانه‌ها به ویژه رسانه‌های همگانی ملی تلویزیونی و رادیویی و مطبوعاتی در سطح وزارتی و دولتی جذب روند سیاست‌گذاری می‌شوند. با این همه، ویژگیهای گفته شده، این عقیده را تقویت می‌کنند که دولت بریتانیا در مواجه با رسانه‌های مختلف شایستگی از خود نشان نداده است. آیا هیچ گاه یک سیاست واحد رسانه‌ای می‌تواند وجود داشته باشد که مغایر سیاستهای رسانه‌ای باشد؟

متاسفانه طرح و بحث این پرسشها در یک خلاء سیاسی ایدئولوژیک به شیوه‌ای کاملاً اداری و منطقی ممکن نیست. در واقع به این سوالات نمی‌توان پاسخ داد، مگر آنکه از اهداف سیاست واحد رسانه‌ای یا سیاستهای چندگانه رسانه‌ای تصور روشنی داشته باشیم. بعد سیاسی تنهای یکی از جنبه‌های سیاست‌گذاری درباره رسانه‌هاست و جنبه‌های دیگری نیز وجود دارد که نشان می‌دهد این مقوله از مشکلات فراوانی آکنده است. سیستمهای پخش کابلی و ماهواره‌ای مکمل یکدیگرند، و سیستمهای کابلی و دی.بی. این رقیب یکدیگر. کلی تر آنکه پخش کابلی و ماهواره‌ای در رقابتی علیه تلویزیون، دست به دست هم داده‌اند.

**مؤخره: پخش تلویزیونی در دهه ۱۹۹۰**  
در گزارش دولت بریتانیا به تاریخ هفتم نوامبر ۱۹۸۸ چنین آمده است:

«دولت، بینندگان سنج بنای پخش بریتانیا باقی خواهد باشد و این جیزی است که به زودی امکان پذیر خواهد بود.»  
بی.بی. سی همچنان سنگ بنای پخش بریتانیا باقی خواهد ماند. پیشنهادهایی که در گزارش دولت آمده، به شرح زیر است:

- تشویق هرچه بیشتر تهیه و تولید مستقل
- مقررات زدایی و توسعه رادیوی مستقل.
- تبدیل شورای استانداردهای پخش به یک مرجع قانون‌گذاری.
- برداشتن گامهایی در جهت تضمین این نکته که محتوای برنامه‌های کل سرویسهای ماهواره‌ای، زیر نظر قرار مقررات بریتانیا یا سازمانهای اروپایی قرار گیرد.
- به طور کلی اگر استراتژی گسترده دولت بدون تغییر باقی بماند، پخش رادیو تلویزیونی بریتانیا در پنج سال آینده دچار درگرگونی چشمگیر خواهد شد.

\* Negrin, Ralph: *Political and The Mass Media in Britain*, London, Routledge, 1989, Chap.384

وضعیت سیستمهای موجود را به طور ناگهانی مختل نمی‌کرد. یک علاوه بر پوشش سراسری، چنان نیروی داشت که با یک آتنن بشقابی کوچک به قطر ۳۰ سانتی‌متر نیز می‌شد عالم آن را دریافت کرد.

سیستم شبه دی.بی. اس، نوع پرقدرتتری از سرویسهای پخش موجود ماهواره‌ای است که در سراسر اروپا در دسترس قرار دارد. با این همه سیستم شبه دی.بی. اس مانند ای.بی. اس علامتی آتجان نیرومند می‌فرستد که دارندگان آتننهای بشقابی کوچک به قطر ۸۵ سانتی‌متر می‌توانند آنها را دریافت کنند. رقابت میان این دونوع سرویس ماهواره‌ای احتمالاً شدید خواهد بود و هریک می‌کوشد که استفاده کننده را به برتری خود متقدعاً کند.

● **اهمیت سیاسی رسانه‌ای نوین**  
تغییر در ساختار پخش تلویزیونی، ناگزیر بر مؤسسهای ذی نفع پخش تأثیر خواهد گذاشت، از ایندو تحولات ناشی از رسانه‌های نوین به ناچار هم گستره خواهد بود و هم عمیقاً احساس خواهد شد. این ایده که بینندگان باید بتوانند گزینه انتخاب خود در برنامه‌ها کنترل پیشتری داشته باشند، ایده تازه‌ای نیست، لیکن با پیدایش دستگاههای نوار ویدیویی و نویدیخش بودن رسانه‌های نوین، رواج یافته است. با وجود توجهی که غالباً به رسانه‌های نوین می‌شود، در واقع دستگاههای ویدیویی است که بر نحوه پخش تأثیر عظیمی بر جا نهاده‌اند. در واقع دستگاههای ویدیویی کانال پنجمی برای تلویزیون ایجاد کرده‌اند. بیش از ۵۰ درصد خانواده‌ها صاحب چنین دستگاهی هستند.

خطیر در شرف وقوع است. در حالی که تلویزیون ماهواره‌ای اکنون به اشتراک بینندگان تلویزیون کابلی اتکا دارد و بنابراین مرکز صدور مجوز برای تلویزیونهای کابلی قواعد آن را تنظیم می‌کند، دریافت مستقیم امواج تلویزیونی درخانه‌ها از طریق آتننهای کوچک بشقابی، چارچوبهای قانونی استفاده از سیستم کابلی را در هم خواهد شکست. و بدین ترتیب کانالهایی ایجاد خواهد کرد که هیچ مرجع تنظیم کننده مقررات در بریتانیا تحویل داشت آنها را کنترل کند. در این صورت، این مسئله مطرح می‌شود که آیا در عصر پخش مستقیم ماهواره‌ای به درون خانه‌ها، اصلاً این امکان برای کشوری وجود دارد که محتوای برنامه کانالها را که از آن سوی مرزهای ملی به داخل کشور فرستاده می‌شوند، به کنترل درآورده باشد؟ و هنگام پخش برنامه‌هایی که در یک کشور از لحاظ سیاسی حساس یا مضر تشخیص داده شوند، چه اقداماتی می‌توان کرد؟

برنامه‌های خبری، یکی از مسائل حساس مورد بحث است. در گذشته برنامه‌های خبری تلویزیونهای خارجی در باره روابط دادهای بریتانیا، دولت بریتانیا را چندان دچار مشکل نمی‌کرد، زیرا عموم مردم بریتانیا این برنامه‌ها را به طور مستقیم دریافت نمی‌کردند. اما با پیدا شدن پخش ماهواره‌ای دیگر وضع چنین نخواهد بود. هم اکنون شبکه خبری کابلی سی.ان. ان که یک کanal خبری آمریکایی است و همچنین «ورلدنت»<sup>۱</sup> که کanal آزاد خبر رسانی آمریکاست، در بریتانیا در دسترسند و شبکه‌های دیگری نیز در آینده نزدیک به آنها خواهند پوست.

پوشش خبری خارجی که به طور مستقیم به بریتانیا فرستاده می‌شود، ممکن است مشکلات خاصی به وجود بیاورد. یک خبر حساس که در آمریکا اهمیت ویژه‌ای دارد، ممکن است برای دولت بریتانیا موجب مسئله حادی شود. زیرا شبکه فرستنده این خبر، اساساً یک شبکه پخش کننده آمریکایی است، و فارغ از محدودیت رسانه‌های داخلی بریتانیا. در چنین شرایطی، دولت بریتانیا محتوای خبری این رسانه را چگونه کنترل خواهد کرد؟ در عمل، دولت بریتانیا به زودی کشف خواهد کرد که تدوین کننده برنامه آن شبکه را زیر نفوذ قرار دهد و یا در مورد محتوای حساس آن برنامه، به نوعی توافق دست یابد. راه دیگر، فشار بر-مثلث شبکه تله کم<sup>۲</sup> بریتانیاست که نقش واسطه را دارد.

1- Worldnet

2- Telecom